

DODATOK 1.1 K DODATKU Č. 1 K ZMLUVE O DIELO č. 318/2022
uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

1. OBJEDNÁVATEĽ

sídlo	: Mesto Dubnica nad Váhom
IČO	: Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovensko
DIČ	: 00317209
IČ DPH:	: 2021339276
bankové spojenie	: Nie je platca DPH
číslo účtu	: Prima banka Slovensko a.s. – pobočka Dubnica nad Váhom
zastúpený	: SK03 5600 0000 0044 0503 3001
osoby oprávnené na rokovanie vo veciach	: Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta
a) zmluvných	: Mgr. et Mgr. Peter Wolf
b) technických	: Bc. Jozef Králik
c) výkonu technického dozoru investora stavby	: Matej Ďaďan
d) kontroly zhotovenia Diela v priebehu realizácie	: Matej Ďaďan, , +421 918 117 035
e) prevzatia Diela	: Bc. Jozef Králik
číslo telefónu	: +421 917 401 325
e-mail	: jozef.kralik@dubnica.eu

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

2. ZHOTOVITEĽ

sídlo	: Intersystem EU s. r. o.
IČO	: Dukelská 295/34, 014 01 Bytča
DIČ	: 46186123
bankové spojenie	: 2023271151
číslo účtu	: Slovenská Sporiteľňa, a.s.
zastúpený	: 5031710702/0900
osoby oprávnené na rokovanie vo veciach	: Ing. Mária Weberová, konateľ
a) zmluvných	: Eva Hrtánková
b) technických	: Eva Hrtánková
číslo telefónu	: +421902 259 803
e-mail	: hrtankova@intersysteme.sk
zapísaný	: OR Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 54764/L

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

PREAMBULA

Zmluvné strany uzavreli dňa 03.08.2022 v súvislosti s realizáciou diela s názvom „**Revitalizácia sídliska Pod Hájom v Dubnici nad Váhom - časť 3 Mobiliár, detské ihriská**“ Zmluvu o dielo č. 318/2022 (ďalej spolu ako „Zmluva“), ktorá bola upravená Dodatkom č. 1 zo dňa 02.01.2023 (ďalej ako „Dodatok 1“). Zmluvné strany sa v súlade s bodom 2 článku XIII. a čl. III ods. 4 písm. c) Zmluvy a v zmysle ustanovenia § 18 ods. 3 písm. b) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní dohodli na zmenách Dodatku 1, ktoré sú bližšie špecifikované v článku I. tohto Dodatku 1.1.

Článok I
Predmet Dodatku

1. Na základe dohody zmluvných strán sa Preambula a článok I ods. 1 Dodatku 1 mení nasledovne:

„PREAMBULA

*Zmluvné strany uzavreli dňa 03.08.2022 v súvislosti s realizáciou diela s názvom „**Revitalizácia sídliska Pod Hájom v Dubnici nad Váhom - časť 3 Mobiliár, detské ihriská**“ Zmluvu o dielo č. 318/2022 (ďalej spolu ako „Zmluva“). Zmluvné strany sa v súlade s bodom 2 článku XIII. a čl. III ods. 4 písm. c) Zmluvy a v zmysle ustanovenia § 18 ods. 3 písm. b) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní dohodli na zmenách Zmluvy, ktoré sú bližšie špecifikované v článku I. tohto Dodatku č. 1.*

Článok I
Predmet dodatku

1. *Na základe žiadosti zhotoviteľa zo dňa 25.10.2022 doplnenej odpoveďou k zdôvodneniu navýšenia ceny diela z dôvodu skokového nárastu cien stavebných materiálov v dôsledku inflácie, nárastu cien energií, všeobecného nedostatku materiálového vybavenia a iných makroekonomických a mikroekonomických skutočností objektívnej povahy sa zmluvné strany za účelom zabezpečenia kontinuity prác dohodli na príslušnej úprave ceny diela špecifikovanej v Prílohe č. 1 k tomuto Dodatku - Aktualizované položky rozpočtu po zvýšení cien materiálov.“*
2. Zmluvné strany zmeny týkajúce sa rozsahu a obsahu diela uvedené v tomto Dodatku 1.1 a ostatné zmeny s tým súvisiace, berú na vedomie a podpisom tohto Dodatku 1.1 ich odsúhlasujú ako súčasť Dodatku 1 k Zmluve.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok 1.1 je záväznou súčasťou Zmluvy a Dodatku 1. Ustanovenia Zmluvy a Dodatku 1, ktoré neboli týmto dodatkom upravené zostávajú nezmenené.
2. Pokiaľ v tomto Dodatku č. 1.1 nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Dodatok 1.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Uzatvorenie tohto Dodatku 1.1 nie je v rozpore s ustanovením § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.
5. Uzatvorenie tohto Dodatku 1.1 nemá a ani by nemohlo mať vplyv na proces verejného obstarávania a nie je v rozpore s ustanovením § 10 ods. 2 (najmä princípu nediskriminácie) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.
6. Dodatok 1.1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane tri (3) rovnopisy a Zhotoviteľ dostane jeden (1) rovnopis.
7. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok 1.1 pred jeho podpísaním prečítali, že bol uzavretý slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
8. Súčasťou tohto Dodatku 1.1 je:

Príloha č. 1 – Konsolidované znenie Dodatku 1 vrátane príloh

V Dubnici nad Váhom, dňa:

V Bytči, dňa:

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa

Mgr. Peter Wolf
primátor mesta

Ing. Mária Weberová, konateľ

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DIELO č. 318/2022 - konsolidované znenie
uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

1. OBJEDNÁVATEĽ

sídlo	: Mesto Dubnica nad Váhom
IČO	: Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom, Slovensko
DIČ	: 00317209
IČ DPH:	: 2021339276
bankové spojenie	: Nie je platca DPH
číslo účtu	: Prima banka Slovensko a.s. – pobočka Dubnica nad Váhom
zastúpený	: SK03 5600 0000 0044 0503 3001
osoby oprávnené na rokovanie vo veciach	: Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta
a) zmluvných	: Mgr. et Mgr. Peter Wolf
b) technických	: Bc. Jozef Králik
c) výkonu technického dozoru investora stavby	: Matej Ďaďan
d) kontroly zhotovenia Diela v priebehu realizácie	: Matej Ďaďan, , +421 918 117 035
e) prevzatia Diela	: Bc. Jozef Králik
číslo telefónu	: +421 917 401 325
e-mail	: jozef.kralik@dubnica.eu
(ďalej len „Objednávateľ“)	

a

2. ZHOTOVITEĽ

sídlo	: Intersystem EU s. r. o.
IČO	: Dukelská 295/34, 014 01 Bytča
DIČ	: 46186123
bankové spojenie	: 2023271151
číslo účtu	: Slovenská Sporiteľňa, a.s.
zastúpený	: 5031710702/0900
osoby oprávnené na rokovanie vo veciach	: Ing. Mária Weberová, konateľ
a) zmluvných	: Eva Hrtánková
b) technických	: Eva Hrtánková
číslo telefónu	: +421902 259 803
e-mail	: hrtankova@intersysteme.sk
zapísaný	: OR Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 54764/L
(ďalej len „Zhotoviteľ“)	

PREAMBULA

Zmluvné strany uzavreli dňa 03.08.2022 v súvislosti s realizáciou diela s názvom „Revitalizácia sídliska Pod Hájom v Dubnici nad Váhom - časť 3 Mobiliár, detské ihriská“ Zmluvu o dielo č. 318/2022 (ďalej spolu ako „Zmluva“). Zmluvné strany sa v súlade s bodom 2 článku XIII. a čl. III ods. 4 písm. c) Zmluvy a v zmysle ustanovenia § 18 ods. 3 písm. b) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní dohodli na zmenách Zmluvy, ktoré sú bližšie špecifikované v článku I. tohto Dodatku č. 1.

Článok I

Predmet Dodatku

1. Na základe žiadosti zhotoviteľa zo dňa 25.10.2022 doplnenej odpoveďou k zdôvodneniu navýšenia ceny diela z dôvodu skokového nárastu cien stavebných materiálov v dôsledku inflácie, nárastu cien energií, všeobecného nedostatku materiálového vybavenia a iných makroekonomických a mikroekonomických skutočností objektívnej povahy sa zmluvné strany za účelom zabezpečenia kontinuity stavebných prác dohodli na príslušnej úprave ceny diela špecifikovanej v Prílohe č. 1 k tomuto Dodatku - Aktualizované položky rozpočtu po zvýšení cien materiálov.
2. Z dôvodov uvedených v Čl. I ods. 1 tohto Dodatku č. 1, dochádza k zmene celkovej ceny diela. Zmluvné strany sa preto dohodli na zmene pôvodného textu Článku III. Zmluvy, ktorý sa nahrádza novým textom v znení:

„Článok III

Cena za Dielo

1. *Cena Diela je stanovená v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:*

Cena bez DPH	199 950,00 EUR (slovom: <i>jednostodeväťdesiatdeväťtisícdeväťstopäťdesiat EUR</i>)
DPH 20%	39 990,00 EUR (slovom: <i>tridsaťdeväťtisícdeväťstodeväťdesiat EUR</i>)
Cena s DPH	239 940,00 EUR (slovom: <i>dvestotridsaťdeväťtisícdeväťstoštyridsať EUR</i>)

je dohodnutá ako konečná, maximálna a nemenná, okrem prípadov uvedených v odseku 4 tohto článku.“

3. Zmluvné strany zmeny týkajúce sa rozsahu a obsahu diela uvedené v tomto Dodatku č.1 a ostatné zmeny s tým súvisiace, berú na vedomie a podpisom tohto Dodatku č.1 ich odsúhlasujú ako súčasť diela podľa Zmluvy o dielo.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č.1 je záväznou súčasťou Zmluvy. Ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto dodatkom upravené zostávajú nezmenené.
2. Pokiaľ v tomto Dodatku č. 1 nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Uzatvorenie tohto Dodatku č. 1 nie je v rozpore s ustanovením § 18 zákona č. 343/2015 Z.z.. o verejnom obstarávaní.
5. Uzatvorenie tohto Dodatku č. 1 nemá a ani by nemohlo mať vplyv na proces verejného obstarávania a nie je v rozpore s ustanovením § 10 ods. 2 (najmä princípu nediskriminácie) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.
6. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane tri (3) rovnopisy a Zhotoviteľ dostane jeden (1) rovnopis.
7. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpísaním prečítali, že bol uzavretý slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
8. Súčasťou tohto Dodatku č. 1 je:

Príloha č. 1 – Aktualizované položky rozpočtu po zvýšení cien materiálov

V Dubnici nad Váhom, dňa:

V Bytči, dňa:

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa

Mgr. Peter Wolf
primátor mesta

Ing. Mária Weberová, konateľ

číslo položky	názov	m.j.	počet m.j.	cena	m.j - €	spolu €
rozpočet	Revitalizácia sídliska Pod Hájom v Dubnici nad Váhom					
SO-03	zeleň, mobiliár detské ihriská					
ŠPECIFIKÁCIA	viacfunkčná zostava hrad	ks	1	24 090,00 €		24 090,00 €
DETSKÉ IHRISKÁ	lanová pyramída	ks	1	7 590,00 €		7 590,00 €
	preliezka hroch	ks	1	4 279,00 €		4 279,00 €
	hojdačka reťazová trojmiestná s hniezdom	ks	1	3 729,00 €		3 729,00 €
	kolotoč	ks	1	2 409,00 €		2 409,00 €
	preklápací hojdačka	ks	1	869,00 €		869,00 €
	hojdačka na pružine dvojmiestná Myški	ks	1	759,00 €		759,00 €
	hojdačka na pružine Labuť	ks	1	869,00 €		869,00 €
	trampolína 4-miestná	ks	1	10 879,00 €		10 879,00 €
	trampolína okrúhlá	ks	1	4 829,00 €		4 829,00 €
	workout zostava	ks	1	7 590,00 €		7 590,00 €
	fitnes zariadenie veslovanie	ks	1	1 529,00 €		1 529,00 €
	fitnes zariadenie orbitrek	ks	1	1 529,00 €		1 529,00 €
	fitnes zariadenie trenažér - beh	ks	1	1 639,00 €		1 639,00 €
	fitnes zariadenie bicykel s ručným mlynom	ks	1	1 529,00 €		1 529,00 €
	informačná tabuľa s prevádzkovým poriadkom	ks	3	362,00 €		1 086,00 €
	lavička s operadlom	ks	15	429,00 €		6 435,00 €
	odpadkový koš na separovaný odpad	ks	11	1 419,00 €		15 609,00 €
	odpadkový koš na psie exkrementy	ks	3	649,00 €		1 947,00 €
	stromová mreža	ks	3	1 243,00 €		3 729,00 €
	bezpečnostný povrch liata guma EPDM hrúbka 25+10mm a 30+10mm, spodná stavba zo štrkov v dvoch					
	frakciách v hrúbke pozhutnení 20 cm ,betónové obrubníky	ks	1	65 926,00 €		65 926,00 €
<i>dodávka a montáž prvkov , výkopové práce,betónovanie ,hlbenie zón pre bezpečnostný povrch,realizácia</i>						
<i>spodnej stavby so zhutnením,osadenie obrubníkov,do bet. Lôžka, odvoz zeminy</i>						
	sieť pre multifunkčné ihrisko	m	100	38,00 €		3 800,00 €
	SPOLU					199 950,00 €
	CENA CELKOM					199 950,00 €